

JIKIB'AAM TZIIJ RE NIMAJAA RAJALIB'AL 161 - 2020

Paxil, ka'ib' re kawinaq q'iij re uwaqaaq iik' re wa junaab' 2020

RI NIMATAQANEEL RE RI NIMAJAA KUNANIK JAY RE TO'OOB' KOMOON.

XA RUMA K'UWA'

E ri Ajaaw Q'atab'al Tziiij re ri Nimatinamit Paxil, xujikib'a' chi jujunal nimataqaneel pa uq'ab' k'o wi ruma jun Nimataqaneel re ri komoon tinamit, ri k'o taqooj chwi ri uchaak upataan pa k'o w, chwi ronoje ri taq k'olob'al re ri nimajaa kuk'am uwach, kutzukuj, kutzelej uwach pu kurilo ronoje ri utziil loq'ooj ri kajawax che pa ri nimajaa. Ri Q'atab'al tziiij ke ri Ajuwach kijikib'aam xoqo ne ri kaya' ri Ajaaw Q'atab'al Tziiij re Paxil, jay jujun taq chik q'atab'al tziiij, ri ajuwach chaak kikojom wa': ch'i'anoq jay chi'an ri taqanik cha' ka'anik ri taqooj re q'atab'al tziiij chupa taq ri utaqeem: kuk'am uwach jay kataqanik che ri chaak k'o pa uq'ab', jela' ri uchapab'exik ri pwaq, tikaweex jay ronoje ri k'o pa uq'ab', karil ri chaak chi'an pasaqil jay kaya' chi retamaxik ri taqooj, ub'eyaal, eta'matalik jay jujun taq taqooj junimaam ruuk' pa kachakun wi, pacha' ri ub'i'im ri q'atab'al tziiij.

XA RUMA K'UWA':

Ri Q'atab'al Tziiij chwi ri Kunanik ujikib'aam, chwi komoon tikaweex ri tinamit, chupa ri uchaak uch'uqeem re kuril ri utzil wachaaj ke ri tikaweex jay kukoq etaliil ri utziil ruuk' junimaxik uwach, to'b'al iib' jay ri ya'oj to'ob' pwaq che ri chaak ku'an ri Nimajaa re Kunanik jay to'ob' re Komoon Tikaweex jay kinuk'uum kiib' kuuk' ri kechakun ruuk' ri nimatinamit, kechakun pa ri komoon jay kitukel kaki'an kiib', komoon kinuk'um kiib' jay na reta tinamit, chaak re yakaneem uwach, kuq'at uwach, ri utzirik wachaaj jay ri to'ob'al re umajik uwach, jela cha' ri utz'aqitisaxik uwach lik re wi, ri ureqelem iil uwach ri aj Paxil lik tz'aqat uwach re utzil wachaaj, na'ooj jay komoon tikaweex. Ri Ajuwach re Nimajaa Kunanik jay To'b'el ke Komoon Tikaweex, K'o pa uq'ab' ronoje ri Jaa re Kunanik, tom k'uri' wa echapayom utza'm re kupaj upa, karilo, kunuk' riib' jay kupaj upa ri uchaak ri mutza'j re jaa kunanik re nimatinamit, Ri Ajuwach chaak re Jaa re Kunanik re uchaak re kunuk'u, kuchakuj ri ub'eyaal, nuk'uum chaak, mutza'j jay ya'oj to'ob' re kachakuxik re utzil wachaaj chike ri tikaweex jay re ka'ani ri chaak ukojoom lo xax wi, Ri Ajuwach re Nimajaa re Kunanik k'o ri nimalaj chaak pa uq'ab' re kuchakuj jay kuya' chi retamaxik ri u'anikil k'o chupa ri q'atab'al tziiij, jikib'aam jay taq ri taqooj re uchakuxik, k'o chuqul re kuchakuj; jay che juna yab'iil, Ri Ajuwach re Nimajaa Kunanik jay To'ob' ke Komoon Tikaweex, junaam ruuk' ri nik'aj chik mutza'j re ri kunanik jay jujun taq chik eb'okinaq chupa, chi rajawaxik kakikoq ri ub'eyaal jay u'anikil chi rajawaxik re pacha' keto' ri tikaweex.

XA RUMA K'UWA':

Junimam ruuk' ri q'atab'al tziiij re to'ob' ke ak'alab' jay alab'oo, alitoo, ri Nimatinamit chi rajawaxik ub'eyaal ri uchakunisaxik, usuk'upixik kuuk' komoon tikaweex jay pa tijon iib' lik re wi re to'ob' chike ri ak'alab' jay alitoo, alab'oo, che ri chi rajawaxik re kakoq wa taqooj re ri ajuwach, jay k'o ri taqooj re chwi ronoje ri re Nimatinamit;

RUMA K'URI':

Ri nuchaak nupataan ya'oom kub'iij ri ch'uta le'aj 194 rajalib'al a) jay f) re ri Ajaaw Q'atab'al Tzii re Paxil; jay jikib'am chupa ri ch'utale'a'j: 27 rajilab'al a), f) jay m) re ri Taqooj Rajalib'al 114-97 re ri Eb'aj uwach Nimatinamit re Paxil, ri Q'atab'al tzii re ri Eb'aj Uwach nimatinamit; 4, 9 rajilib'al a) jay 58 re ri taqooj rajalib'al 90-97 chupa ri uwuuj re q'atab'al tzii re jaa re kunaik jay che ri 54 chupa ri ch'uta taqooj rajalib'al 27-2003, e q'atab'al tzii ke ak'alab' jay ke alitoo, alab'oo, chike konoje ri Ajuwach re Nimatinamit Paxil.

TAQOOJ:

Xkoj wa':

UB'EYAAL CHUPA RI NIMATINAMIT RE KACHAJIX RI JOSQ'INIK CHIKE RI ALAB'OO, ALITOO, CHUPA RI NIMA JAA RE KUNANIK.

LE'A'J I

RI URAYIB'AL JAY UCHOLA'J TZIJONIK

Ch'utale'a'j 1. Utaqem. Ri wa' wa taqooj ke ri Ajuwach ri utaqem e ri kichajaxik re josq'inik ke ri alab'oo, alitoo chuapa ri nimajaa re kunanik chupa ronoje ri jaa re kunanik.

Ch'utale'a'j 2. Junaab'. Kajikib'axik janipa junaab' k'o che pacha' kajosiq'ixik ruuk' ajkuun ke ch'uti'q, ma ri k'o che waqlajuj junaab', junlajuj iik', jay b'elejeb' re kawinaq q'iij, che ri wa' wa josq'inik, chupa ri nimajaa re kunanik.

Ch'utale'a'j 3. Nuk'uj iib' re uchakuxik. X-an ri taqooj re ri josq'inik chupa ri nimajaa re kunanik, jewa' u'anikiil ka'anik:

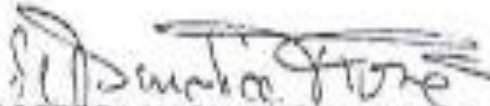
- A) Konoje ri yawa'iib' ech'uti'q k'o wuqlajuj junaab' chake kakaj kikunaxik we re chi rajawaxik iil uwach pu xa re kil b'i, (xa tob' che wa ub'eyaal kunanik ke ch'uti'q), chi rajawaxik ke kunax chupa wa' ri kunanik ke ch'uti'q e kak'am wa ub'eyaa:
- a. **lil uwach:** Konoje ri yawa'iib' k'o wuqlajuj junaab' chike keb'ek chupa ri jaa re kunanik e ri kunaneel ke ch'uti'q kakunan ke.
 - b. **Kiya'ik chupa ri jaa re kunanik:** Konoje ri yawa'iib' k'o wuqlajuj junaab' chike jay kaya' chupa ri kunanik iib' utz keb'ok chupa ri jaa re kunanik ke ch'uti'q.
 - c. **Ilib'al yab'iil:** konoje yawa' iib' k'o wuqlajuj junaab' chike we ku'an juna ilib'al yab'iil lik re wi, wa kaq'atisax chupa ri Nab'ee le'aj re ilib'al re ri yab'iil chupa ri jaa ke ch'uti'q, xew ta ne we utz, kilitaj chupa jaa re kunanik ke ch'uti'q.
 - d. **Ri rax uwi' jay alaxinaq uch'uti'n:** konoje yawa'iib' k'o waqlajuj junaab' chike, raxkiwi' pu karaj kito'ik re kalax ri kich'uti'q keq'atisax chupa ri jaa re ilib'al ke ixoqiib' kajikiba'x pasaqiil ri ilibal ke jay lik rewi ri k'ak'al.

LE'A'J II

RI TAQOOJ K'ISB'AL UTZA'm

Ch'utale'a'j 4. Uq'atisaxik. Wa' wa taqooj ke ri eb'aj uwach, chi rajawaxik kaq'atisaxik jay kaya' chi retamaxik pa ch'a'teem maya', Garifuna jay Xinca chwi wa'.

Ch'utale'a'j 5. Kojol okib'al tzij. Wajun Q'atab'al tzij kakoj utzij pa aneem uwach q'ij jay kaya' chi eta'maxik pa ri "Diario Oficial re Centro América.


DOCTORA MARIA AMELIA FLORES GONZALEZ
MINISTRA DE SALUD PÚBLICA Y ASISTENCIA SOCIAL

